



**IMPRESSA M30**  
**IMPRESSA Scala**  
**IMPRESSA Scala Vario**  
**IMPRESSA X30**  
**Gebbruiksaanwijzing**



Art. Nr. 62445

11/99

**I  
M  
P  
R  
E  
S  
S  
A**

# Jura Impressa M30

Nederlands ..... 6 – 17

## Legende:



= Aanwijzing



= Belangrijk



= Tip

Jura Elektroapparate AG, CH-4626 Niederbuchsiten,  
Internet <http://www.juraworld.com>  
Kundendienst Telefon 062 389 82 33



Fig. 1



Fig. 2

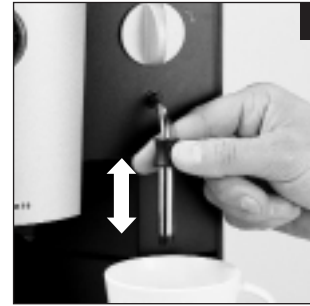


Fig. 3

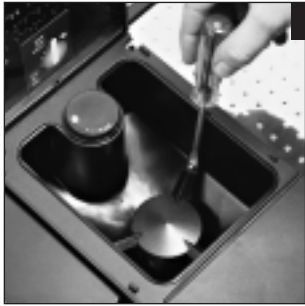


Fig. 4

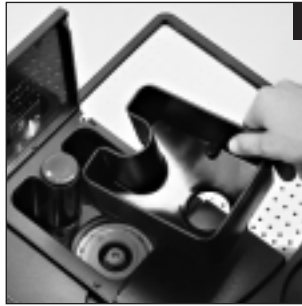


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

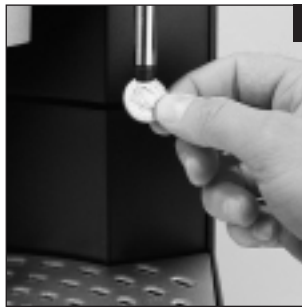


Fig. 8

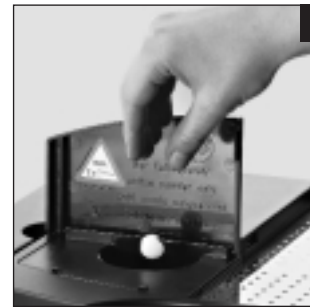
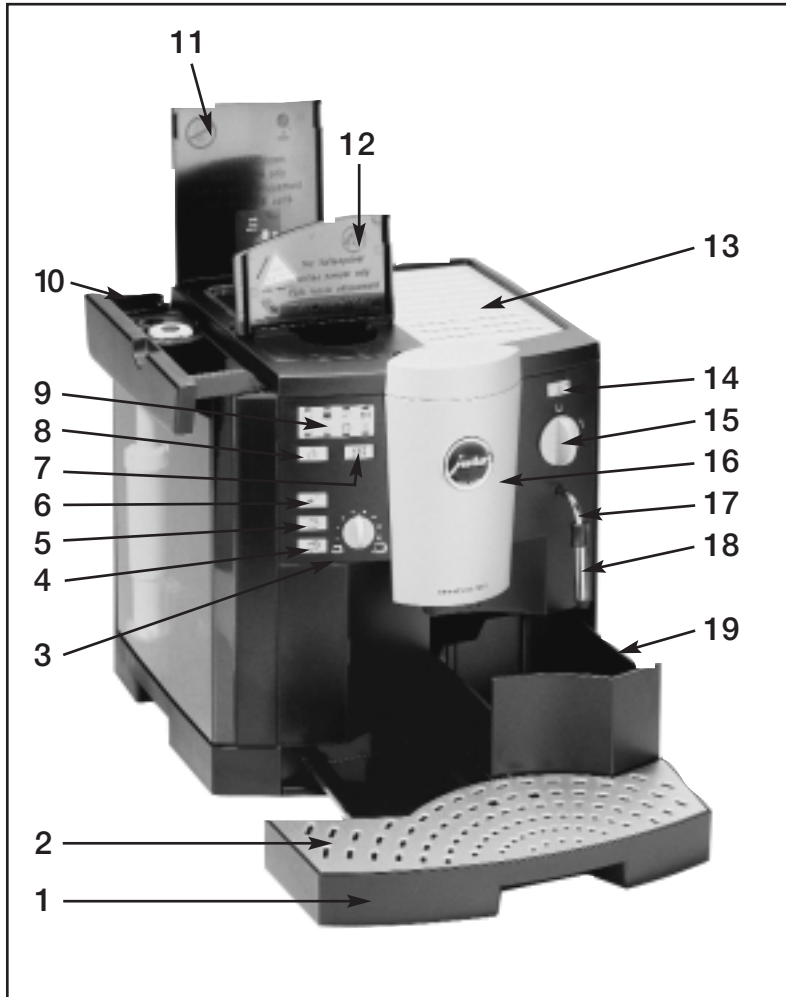


Fig. 9

## Bedieningselementen Jura Impressa M30



1. Lekbakje / reservoir restwater
2. Rooster
3. Draaiknop waterhoeveelheid
4. Keuzeknop 2 koppen
5. Keuzeknop 1 kopje
6. Keuzeknop gemalen koffie
7. Spoelknop
8. AAN/UIT-schakelaar
9. Display met controlelampjes
10. Watertank met draagbeugel
11. Deksel bonenreservoir met deksel voor aromabescherming
12. Deksel vulopening voor vóórgemalen koffie
13. Plaats voor kopjes
14. Keuzeknop stoom
15. Draaiknop stoom / heet water
16. Koffieuitloopbuisje
17. Zwenkbaar uitloopbuisje voor heet water / stoom
18. Opschuimhulpstuk
19. Afvalbakje

# Inhoudsopgave

## Jura Impressa M30

1. Beschrijving van het apparaat.....	page 6	10. Apparaat uitschakelen .....	page 11
1.1 De symbolen betekenen .....	page 6	11. Reinigen en onderhoud .....	page 11
2. Veiligheidsvoorschriften.....	page 6	11.1 Water vullen .....	page 11
2.1 Waarschuwing.....	page 6	11.2 Afvalbakje legen.....	page 11
2.2 Veiligheidsmaatregelen.....	page 7	11.3 Restwaterbak ontbreekt.....	page 11
3. Voorbereiding van het apparaat .....	page 7	11.4 Verwijderen van steentjes .....	page 11
3.1 Controle van de netspanning .....	page 7	11.5 Apparaat reinigen .....	page 12
3.2 Controle van de elektrische zekering (meterkast).....	page 7	11.6 Apparaat ontkalken.....	page 12
3.3 Watertank vullen.....	page 7	11.7 Gebruik van Claris filterpatronen.....	page 12
3.4 Koffiebonen bijvullen.....	page 7	11.8 Algemene reinigingsvoorschriften.....	page 12
3.5 Gekaramelliseerde koffiebonen .....	page 7	11.9 Regelmatig onderhoud.....	page 12
3.6 Instellen koffiemolen .....	page 8	11.10 Systeem leegmaken .....	page 12
3.7 Instellen waterhardheid .....	page 8	12. Reiniging.....	page 13
3.8 Verstelbare automatische uitschakeling.....	page 9	13. Ontkalking.....	page 13
4. Eerste ingebruikneming.....	page 9	14. Recupereren .....	page 14
5. Apparaat spoelen .....	page 9	15. Tips, voor een perfecte koffie.....	page 15
6. Instellen van waterhoeveelheid .....	page 9	16. Meldingen .....	page 15
7. Bereiding van espresso/koffie .....	page 10	17. Problemen .....	page 16
7.1 Bereiding van espresso/sterke koffie.....	page 10	18. Juridische aanwijzingen.....	page 17
7.2 Bereiding van gemalen koffie.....	page 10	19. Technische gegevens .....	page 17
8. Gebruik van stoom.....	page 10		
8.1 Terugzetten in de stand koffiezetten .....	page 11		
9. Gebruik van heet water .....	page 11		

## Belangrijke aanwijzingen voor de gebruikster/gebruiker

Wij danken u voor de koop van dit Jura product.

Lees voordat u uw nieuwe apparaat gaat gebruiken deze gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een voor de handliggende plaats zodat u deze ook in de toekomst naslaan kunt.

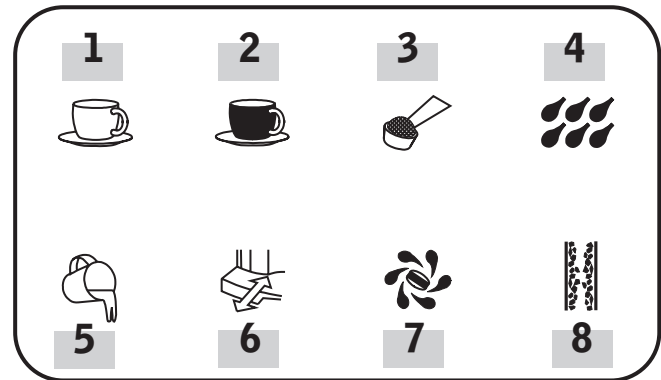
Indien u verdere informatie wenst of er dienen zich bijzondere problemen aan, welke in deze gebruiksaanwijzing voor u niet uitvoerig genoeg behandeld werden, vraag dan de benodigde informatie op bij uw vakhandelaar of direct bij Jura Nederland BV.

### 1. Beschrijving van het apparaat

Deze espresso-/koffie-volautomaat maakt volgens wens tegelijkertijd 1 of 2 koppen espresso/koffie in uitstekende gastronomiekwaliteit met een gegarandeerde crèmelaag. Het unieke Jura-vóórbevochtigingssysteem (Pre Brew Aroma System/P.B.A.S<sup>®</sup>) zorgt voor een volledige benutting van het koffiearoma. Het apparaat werkt volledig automatisch na een druk op de knop. Bij het koffiearoma hebt u de keuze uit normaal of sterk, geheel naar smaak. De ingebouwde molen met zes standen maalt de bonen in de gewenste fijnheid. Dankzij een aparte vulopening kunnen ook andere, reeds gemalen koffiesoorten worden gebruikt. De hoeveelheid water kan naar wens worden geprogrammeerd. De bediening wordt vergemakkelijkt doordat elektronisch wordt gecontroleerd hoeveel er in het waterreservoir en het afvalbakje zit. De geïntegreerde spoel-, reinigingsfunctie en ontkalkingsdetectie maken het onderhoud en de service eenvoudig.

### 1.1 De symbolen betekenen

- 1 KOFFIE KLAAR
- 2 KOFFIE STERK
- 3 GEMALEN KOFFIE
- 4 APPARAAT SPOELEN
- 5 WATER VULLEN
- 6 AFVALBAKJE LEGEN / LEKBAKJE ONTBREEKT
- 7 APPARAAT REINIGEN
- 8 APPARAAT VERKALKT



### 2. Veiligheidsvoorschriften

#### 2.1 Waarschuwing

- Kinderen herkennen niet de gevaren die bij het omgaan met elektrische apparaten kunnen ontstaan; daarom kinderen nooit zonder toezicht met elektrische apparaten alleen laten.
- Het apparaat mag slechts door vooraf geïnstrueerde personen bediend worden.

- Nooit een defect apparaat of een apparaat met een duidelijk defect aansluitsnoer in gebruik nemen.
- Dompel het apparaat nooit in het water.

## 2.2 Veiligheidsmaatregelen

- Het apparaat nooit blootstellen aan weersomstandigheden zoals regen, sneeuw, vorst en ook niet met natte handen bedienen.
- Het apparaat op een stabiel en horizontaal vlak plaatsen. Nooit op hete of warme oppervlakten (kookplaten). Kies een plaats welke voor kinderen en huisdieren onbereikbaar is.
- Bij langere afwezigheid (vakantie e.d.) altijd de contactstop eruit trekken.
- Bij schoonmaakwerkzaamheden altijd eerst de contactstop verwijderen uit de wandcontactdoos.
- Bij het verwijderen van de netstekker nooit aan het aansluitsnoer of aan het apparaat zelf trekken.
- Nooit het apparaat zelf repareren of openen. Reparaties mogen alleen door geautoriseerde servicecenters met originele onderdelen en toebehoren geschieden.
- Het apparaat is d.m.v. een aansluitsnoer met de netspanning verbonden. Let erop dat niemand over het aansluitsnoer kan struikelen en het apparaat van tafel getrokken kan worden. Houd kinderen en huisdieren weg bij het apparaat.
- Plaats het apparaat of delen ervan nooit in de afwasmachine.
- De plaats van het apparaat zo kiezen, dat een goede luchtcirculatie mogelijk is, om zodoende oververhitting te voorkomen.
- Indien bij gebruik van een zuurhoudend ontkalkingsmiddel per ongeluk op een keukenof tafeldiad van natuursteen of hout wordt gemorst, dient u de viekken onmiddellijk te verwijderen en/of anderszins doeltreffend te behandelen.

## 3. Voorbereiding van het apparaat

### 3.1 Controle van de netspanning

Het apparaat is van fabriekswegen ingesteld op de juiste netspanning. Controleer of uw netspanning overeenkomt met de gegevens

op het typeschildje wat zich bevindt aan de onderkant van het apparaat.

### 3.2 Controle van de elektrische zekering (meterkast)

Het apparaat vergt een stroomsterkte van 10 Ampère. Controleer of de elektrische zekering deze waarde minstens heeft.

### 3.3 Watertank vullen

- Verwijder de watertank en spoel deze uit met koud, zuiver leidingwater.
- Vul aansluitend de watertank en plaats deze weer in het apparaat. Let erop dat de tank goed aansluit.



Uitsluitend met vers, koud water bijvullen. Nooit vullen met melk, mineraalwater of andere vloeistoffen. Water kunt u ook bijvullen zonder de tank af te nemen. De handgreep eenvoudig omhoog klappen en met een kan van boven bijvullen en de handgreep weer terugklappen, zodat de tank weer gesloten is.

### 3.4 Koffiebonen bijvullen

- Open het deksel van het koffiebonenreservoir (11) en verwijder het aromadeksel.
- Verwijder eventueel aanwezige vervuiling of vreemde voorwerpen die zich in het reservoir bevinden.
- Vul het reservoir met bonen, leg het aromadeksel op zijn plaats en sluit het deksel weer.

### 3.5 Gekaramelliseerde koffiebonen




Let erop dat de molen van uw koffiemachine niet geschikt is voor koffiebonen die tijdens of na de branding met additieven (b.v. suiker) zijn behandeld. Het gebruik van dergelijke koffiemengsels kan leiden tot beschadigingen aan het maalwerk.

### 3.6 Instellen koffiemolen

U kunt de instelling van uw koffiemolen aanpassen aan het soort gebruikte koffiebonen. Wij adviseren u voor:

licht gebrande koffie → een fijnere instelling  
donker gebrande koffie → een grovere instelling


- Open het deksel van het bonenreservoir (11).
- Voor het instellen van de malingsgraad draait u de knop (Fig. 1) in de gewenste stand.
- U beschikt over de volgende mogelijkheden:  
hoe kleiner het stipje, des te fijner wordt het maalsel  
hoe groter het stipje, des te grover wordt het maalsel

 De malingsgraad mag alleen tijdens het malen veresteld worden.

### 3.7 Instellen waterhardheid

In het apparaat wordt water verwarmd. Dit leidt tot de gebruikelijke verkalking, hetgeen automatisch aangegeven wordt.

Het apparaat moet voor de eerste ingebruikname op de hardheid van het te gebruiken water ingesteld worden. Gebruik hiervoor de bijgeleverde teststaafjes, of informeer bij uw waterleidingbedrijf.

 1E Duitse hardheid (°D) komt overeen met 1,79° Franse hardheid (°F)

Het apparaat heeft 5 standen die ingesteld kunnen worden. In het symbolen display wordt de ingestelde waterhardheid aangegeven.

#### Stand 0 = Instelling voor Claris-filterpatronen

De controlelamp  knippert.

De automatische verkalkingsmelding is uitgeschakeld.

#### Stand 1

De controlelamp  knippert.

De controlelamp  brandt.

Duitse waterhardheidsgraad 1 – 7°

Franse waterhardheidsgraad 1,79 – 12,53°

#### Stand 2

De controlelamp  knippert.

De controlelampen ,  branden.

Duitse waterhardheidsgraad 8 – 15°

Franse waterhardheidsgraad 14,32 – 26,85°

#### Stand 3

De controlelamp  knippert.

De controlelampen , ,  branden.

Duitse waterhardheidsgraad 16 – 23°

Franse waterhardheidsgraad 28,64 – 41,14°

#### Stand 4






De controlelamp  knippert.

De controlelampen , , ,  branden.



Duitse waterhardheidsgraad 24 – 30°


Franse waterhardheidsgraad 42,96 – 53,7°

Het apparaat is door de fabriek op **stand 3** afgesteld. Deze instelling kunt u veranderen. Ga hierbij als volgt te werk:

- Trek de stekker met de toevoerleiding uit de kabeldoos aan de achterkant van het apparaat.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Schakel het apparaat **niet** aan.
- Druk ong. 3 seconden op de keuzeknop .
- De controlelamp  knippert.
- De controlelampen , ,  branden.



- Kies nu de gewenste stand met de keuzeknop  en druk op de bedrijfsknop  de stand in het geheugen op te slaan. De controlelampen gaan uit.

 De waterhardheid dient alleen voor het eerste gebruik of bij verandering van waterkwaliteit ingesteld te worden. Indien er langer als 60 seconden geen instellingswijziging plaatsvindt, dan gaan de lichtjes in het symbolendisplay automatisch uit. De laatst opgeslagen waarde blijft dan actueel.

### 3.8 Verstelbare automatische uitschakeling




U kunt de door Jura ingestelde automatische uitschakeling na 2 uur veranderen. Daarvoor zijn 3 mogelijkheden.

#### Stand 1







Het controlelampje  knippert.

De automatische uitschakeling wordt niet geactiveerd.




#### Stand 2


Het controlelampje  knippert. De controlelampjes ,  branden. De automatische uitschakeling is op 2 uren ingesteld.

#### Stand 3





Het controlelampje  knippert, de controlelampjes , , , ,  branden. De automatische uitschakeling is op 5 uren ingesteld.

Voor het instellen of veranderen van de uitschakelautomatiek gaat u als volgt te werk:

- Steek de contactstop in de wandcontactdoos.
- Schakel het apparaat **niet** in.
- Druk bij het uitgeschakelde apparaat ca. 3 seconden op de keuzeknop . Kies nu de overeenkomstige stand met keuzeknop .
- Voor het opslaan van de gewenste stand drukt u op de knop .


-  Indien u langer als 60 seconden geen standen instelt, dan gaan de controlelampjes uit en blijft de laatst opgeslagen waarde actief.


## 4. Eerste ingebruikneming

- Schakel uw apparaat aan met de  schakelaar.
- Het controlelampje  en het lampje van de keuzeknop stoom (14) knipperen.
- Plaats een leeg kopje onder het zwenkbare uitloopbuisje (17)
- Zet de draaiknop stoom / heet water (15) in de stand .
- Nu levert het apparaat eerst stoom en daarna water. De watertoevoer stopt automatisch.
- Zet de draaiknop stoom / heet water (15) terug in de stand .

## 5. Apparaat spoelen


Indien het controlelampje  brandt, dan wordt er om een spoelbeurt gevraagd.

- Plaats een leeg kopje onder de koffie-uitloop (16).
- Druk op de spoelknop . De spoelbeurt wordt automatisch beëindigd.

-  Is het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld, dan wordt er bij het inschakelen van het apparaat opnieuw om een spoelbeurt gevraagd. Bij het uitschakelen van het apparaat wordt automatisch een spoelbeurt uitgevoerd.

## 6. Instellen van waterhoeveelheid

De waterdosering kan met de draaiknop (3) traploos gedoseerd worden. Het kleine kopje betekent minder water voor espresso, het grote kopje betekent meer water voor koffie.


 U kunt de waterdosering ook in het lopende proces veranderen. Dit doet u eenvoudig door de draaiknop (3) op meer of minder water in te stellen.

 Bij de keuzeknop  verdubbelt het apparaat automatisch de waterdosering en verdeelt het over twee kopjes.

## 7. Bereiding van espresso/koffie

Zodra het controlelampje  brandt, kunt u koffie maken.

■ Plaats nu 1 of 2 kopjes onder de koffie-uitloop (16) en druk op de gewenste toets. Het voorbevochtigingsproces (P.B.A.S.<sup>®</sup>) bevochtigt de koffie voor, onderbreekt even het uitlopen en begint dan met het eigenlijke koffiezetproces.

 U kunt de afname ook voortijdig onderbreken d.m.v. het drukken op een van de koffietoetsen.

### 7.1 Bereiding van espresso/sterke koffie

■ Plaats nu 1 kopje onder de koffie-uitloop (16) en druk op de gewenste toets net zo lang dat het controlelampje  brandt.

 De bereiding van sterke koffie met deze toets is maar voor 1 kopje tegelijk mogelijk.




### 7.2 Bereiding van gemalen koffie


■ Druk op de keuzeknop . De controlelampjes  en  branden.

■ Doe nu 1 of 2 afgestreken maatschepjes met vóórgemalen koffie in de vulopening voor gemalen koffie (12) (fig. 2).

■ U plaatst 1 kopje c.q. 2 kopjes onder de koffie-uitloop (16) en u drukt op de gewenste koffie- toets.

 Nooit oploskoffie of snelfilterkoffie gebruiken. Wij adviseren u altijd gemalen koffie van vers gemalen koffiebonen of vacuümverpakte gemalen espressokoffie te gebruiken. **Nooit met meer dan 2 afgestreken lepels gemalen koffie vullen. Het reservoir is geen voorraadhouder.**


 Indien per vergissing op de keuzeknop  gedrukt wordt, kan de keuze door de toets  weer herzien worden. Uw apparaat spoelt.

 Na het gebruik van gemalen koffie raden wij u aan de vultrechter regelmatig met een schone tuitenrage te reinigen.


## 8. Gebruik van stoom


Stoom kan zowel voor het verhitten van vloeistoffen als voor het opschuimen van melk voor cappuccino gebruikt worden. Let erop dat het verwarmen van vloeistoffen het opschuimhulpstuk (18) naar boven geschoven wordt. Bij het opschuimen van vloeistoffen, schuift u het opschuimhulpstuk naar beneden (Fig. 3).


■ Druk ong. 1 seconde op de keuzeknop  (14). Het lampje in de keuzeknop  gaat branden. Het controlelampje  knippert.

■ Dompel het opschuimhulpstuk (18) in de op te schuimen melk of de te verwarmen vloeistof en zet de draaiknop voor stoom/heet water (15) in de stand .



■ Het apparaat levert hete stoom.

■ Voor het beëindigen van de stoomafname zet u de draaiknop stoom / heet water (15) terug in de stand .

 De maximale stoomtijd bedraagt ca. 8 minuten. Afhankelijk van het systeem, komt er eerst een beetje water uit het pipje, hetgeen voor de eigenlijke stoomafname eerst verwijderd dient te worden. Het goede resultaat voor bijv. cappuccino, wordt hierdoor niet beïnvloed.

 Bij stoomafname kan het in het begin spetteren. Het zwenkbare uitlooppipje wordt heet. Vermijd direct huidcontact.




## 8.1 Terugzetten in de stand koffiezetten

- Druk opnieuw op de keuzeknop  (14). Het lampje in de keuzeknop  (14) gaat uit.
- Nu zorgt het apparaat ervoor dat er weer koffie kan worden gezet. Dit proces verloopt automatisch en duurt enkele seconden.



Reinig het zwenkbare uitloopbuisje met een vochtige doek iedere keer als er stoom is gebruikt.


## 9. Gebruik van heet water

- Plaats een kopje onder het zwenkbare uitloopbuisje (17) en zet de draaiknop (15) stoom/heet water in de stand . Nu levert het apparaat heet water.
- Tijdens het gebruik van heet water knippert de controlelamp .
- Voor het beëindigen van dit proces zet u de draaiknop stoom / heet water (15) terug in de stand .



Bij het aftappen van heet water kan het aanvankelijk spetteren. Er bestaat gevaar voor verbranding. Het uitloopbuisje wordt heet. Vermijd direct contact met de huid.


## 10. Apparaat uitschakelen

Bij het uitschakelen van het apparaat spoelt het apparaat zich nog éénmaal automatisch. Plaats daarom een lege beker onder de koffie-uitloop (16) en drukt op de toets .


Nadat het spoelwater in de beker is gelopen schakelt het apparaat uit. Het afgegeven spoelwater weggoien.

## 11. Reinigen en onderhoud

### 11.1 Water vullen

Als het controlelampje  brandt, kunnen er geen afnamen meer plaatsvinden. Vul het water bij, zoals onder punt 3.3. beschreven.

### 11.2 Afvalbakje legen


Het afvalbakje verzamelt de koffieresten. Als de controlelamp  brandt, dan zijn de keuzeknoppen geblokkeerd en moet het bakje worden leeggemaakt.

- Verwijder het lekbakje (1). Pas op, er zit water in.
- Maak het lekbakje en het afvalbakje leeg en reinig ze. Schuif het lekbakje en het afvalbakje er weer in.



Bij het legen van de residubak moet tevens de restwaterbak geleegd worden.


### 11.3 Restwaterbak ontbreekt

Het controlelampje  knippert, als het lekbakje niet correct is geplaatst.



Wanneer u de restwaterbak uit het apparaat verwijdert, kunt u gelijktijdig het apparaat van binnen schoonmaken. Verwijder de gemalen koffie met een vochtige doek uit het apparaat. Plaats daarna de schoongemaakte restwaterbak weer terug.

### 11.4 Verwijderen van steentjes



- Schakel uw apparaat uit met de  schakelaar.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Open het bonenreservoir (11) en verwijder de bonen. U kunt de achterblijvende bonen met de stofzuiger verwijderen.
- Maak de twee schroeven in het bonenreservoir los (fig. 4) en haal vervolgens het bonenreservoir eruit (fig. 5).
- Verwijder eventuele bonen met de stofzuiger.
- Plaats de sleutel (fig. 6).

- Draai nu de sleutel tegen de wijzers van de klok in totdat het vastgeklemd steentje vrijkomt.
- Verwijdere resten van gemalen koffie met de stofzuiger.
- Plaats nu het bonenreservoir weer terug en draai de schroeven erin.

## 11.5 Apparaat reinigen

Na 250 kopjes of 180 spoelingen moet het apparaat worden gereinigd. Het controlelampje  geeft dit aan. U kunt echter doorgaan met koffie maken en heet water/ stoom blijven afnemen. Wij adviseren echter binnen een paar dagen het apparaat schoon te maken (punt 12). De controlelamp  gaat pas uit als het complete reinigingsproces is uitgevoerd.

## 11.6 Apparaat ontkalken

Het apparaat verkalkt tijdens het gebruik. De verkalking hangt af van de hardheid van uw leidingwater. De machine geeft zelf aan wanneer ze ontkalkt moet worden. Ook hier geeft een controlelampje  aan wanneer dit proces doorgevoerd moet worden of schoon u nog gewoon koffie kunt zetten en heet water/stoom kunt afnemen. Wij raden u echter aan het apparaat binnen 1– 2 dagen te ontkalken (zie punt 13). Het controlelampje  gaat pas uit nadat eerst het complete ontkalkingproces is uitgevoerd.

## 11.7 Gebruik van Claris filterpatronen

Als Claris filterpatronen op de juiste wijze worden gebruikt hoeft uw apparaat niet meer te worden ontkalkt. Nadere informatie vindt u in de gebruiksaanwijzing van de Claris filterpatronen. Filter plaatsen (fig. 7).



Indien u de Claris filterpatronen gebruikt, moet u eerst de verkalkingindicator (zoals onder punt 3.7 beschreven) uitschakelen.

## 11.8 Algemene reinigingsvoorschriften

- Nooit agressieve middelen of chemicaliën voor het schoonmaken gebruiken.
- Het huis van binnen en buiten met een zachte, vochtige doek afnemen.
- Na ieder gebruik het zwenkbare uitlooppijpje voor heet water/ stoom schoonmaken.
- Na het opwarmen van melk moet u een beetje heet water aftappen om het stoompijpje ook van binnen te reinigen.
- Voor een grondige reiniging kunt u het stoompijpje demonteren (fig. 8).
- De watertank moet dagelijks worden uitgespoeld en met vers water gevuld worden.



Bij zichtbare kalkaanslag in de watertank kunt u deze apart ontkalken. Verwijder hiervoor de watertank uit het apparaat.



Bij gebruik van een Claris-filterpatroon dient u deze eerst te verwijderen.




## 11.9 Regelmatig onderhoud



Regelmatige inspectie bij de Jura servicedienst verlengt de levensduur en betrouwbaarheid. Bewaar de originele verpakking voor transport.

## 11.10 Systeem leegmaken





Dit procedé is nodig om het apparaat tijdens transport tegen vorstschade te beschermen.


- Schakel uw apparaat uit met de  schakelaar.
- Plaats een bakje onder het zwenkbare uitlooppijpje (17).
- Zet de draaiknop stoom / heet water (15) in de stand .
- Schakel uw apparaat aan met de  schakelaar.








- Druk ong. 3 seconden op de keuzeknop  (14). Na korte tijd komt er stoom naar buiten.
- Neem net zo lang stoom af totdat de stoomaanvoer automatisch onderbroken wordt.
- Zet de draaiknop voor stoom / heet water (15) terug in de stand  en zet het apparaat uit.

## 12. Reiniging


Het apparaat beschikt over een geïntegreerd reinigingsprogramma. Dit proces duurt ong. 15 min.


 Als het apparaat moet worden gereinigd, brandt de controlelamp . U kunt echter doorgaan met koffie maken of heet water gebruiken en het reinigingsprogramma later uitvoeren. Gebruik uitsluitend Jura-reinigingstabletten. U kunt deze kopen bij uw vakhandel.

 Als het reinigingsprogramma is gestart mag het niet worden onderbroken.




- Schakel het apparaat aan met de  schakelaar.
- Druk ong. 3 seconden op de spoelknop . De controlelampen , ,  branden.
- Vul het waterreservoir.
- Maak het lekbakje en het afvalbakje leeg en plaats beide weer terug. Het controlelampje  gaat uit.
- Zet een bak onder de koffie-uitloop (16) en druk op de spoelknop .


Het knipperen van de controlelamp  geeft aan dat het reinigingsprogramma is geactiveerd.

Het reinigingsproces wordt na enkele minuten onderbroken. Op het display brandt de controlelamp .

- Gooi nu een Jura-reinigingstablet in de vulopening voor vóórgemalen koffie (12) (fig. 9) en druk op de spoelknop .


Het reinigingsproces wordt voortgezet.



- Als de controlelamp  knippert en de controlelamp  brandt, dan maakt u het lekbakje en het afvalbakje leeg en wacht u ong. 10 seconden voordat u deze weer terugzet. Het controlelampje  gaat uit. Het reinigingsproces is afgesloten.

 Na ieder reinigingsproces moet de vulopening voor gemalen koffie worden schoongemaakt. Haal deze daarvoor uit het apparaat. Spoel hem af onder stromend, heet water en plaats hem **goed gedroogd** weer terug.

## 13. Ontkalking

Het apparaat beschikt over een geïntegreerd ontkalkingsprogramma. Dit proces duurt ong. 40 min.

 Als een Claris filterpatroon wordt gebruikt hoeft uw apparaat niet meer te worden ontkalkt.

 Als het apparaat moet worden ontkalkt, brandt de controlelamp . U kunt echter doorgaan met koffie maken of heet water gebruiken en het ontkalkingsprogramma later uitvoeren.








Gebruik uitsluitend Jura-ontkalkingstabletten. U kunt deze kopen bij uw vakhandel.


Voer de ontkalking alleen maar uit als het apparaat minstens **2 uur uitgeschakeld** en goed afgekoeld is. Het ontkalkingsprogramma wordt uitgevoerd als het apparaat **uitgeschakeld** is. Als het ontkalkingsprogramma is gestart mag het niet worden onderbroken.







Bij gebruik van zuurhoudende ontkalkingsmiddelen moeten eventuele spatzen en druppels op een gevoelige ondergrond, vooral natuursteen en houten oppervlakken, onmiddellijk worden verwijderd of dient men de nodige voorzorgsmaatregelen te nemen.



Wacht in ieder geval tot het gebruikte ontkalkingsmiddel helemaal verbruikt is en het reservoir leeg is. Voeg nooit ontkalkingsmiddel toe.



- Schakel het apparaat met de knop  uit en laat het 2 uur afkoelen.
- Druk ong. 3 seconden op de spoelknop . De controlelampen , ,  branden.
- **Los de inhoud van een blister-verpakking (2 tabletten) volledig op in een bak met 0,5 liter water en doe de oplossing in het waterreservoir.**
- Maak het lekbakje leeg en zet het weer terug. Het controlelampje  gaat uit.
- Druk op de spoelknop .

Het knipperen van de controlelampen  geeft aan dat het ontkalkingsprogramma is geactiveerd. De oplossing met het ontkalkingsmiddel wordt binnenin het apparaat naar het lekbakje gebracht.




- Het lampje van de keuzeknop  (14) en de controlelamp  knipperen.
- Plaats een bakje onder het zwenkbare uitloopbuisje (17).
- Zet de draaiknop stoom / heet water (15) in de stand .
- De controlelamp  knippert.

Het ontkalkingsproces wordt voortgezet.






- De controlelampen ,  branden.
- Maak het lekbakje leeg en zet het weer terug.

- Spoel het waterreservoir grondig uit en vul dit met vers water.
- Zet een bak onder het zwenkbare uitloopbuisje (17) en druk op de spoelknop .
- De controlelamp  knippert.

Het ontkalkingsproces wordt voortgezet.

- Het lampje van de keuzeknop  (14) en de controlelamp  knipperen.
- Haal het bakje weg en maak het leeg.
- Zet de draaiknop stoom / heet water (15) in de stand .

Het ontkalkingsproces wordt voortgezet. De oplossing met het ontkalkingsmiddel wordt binnenin het apparaat naar het lekbakje gebracht.

- De controlelamp  knippert, de controlelamp ,  brandt
- Maak het lekbakje en het afvalbakje leeg en plaats beide weer terug, De controlelamp  brandt.
- Zet een kopje onder de koffie-uitloop (16). Druk vervolgens op de spoelknop . Uw apparaat spoelt en is nu klaar om opnieuw koffie te gebruiken.

## 14. Recupereren

Indien het apparaat buiten gebruik wordt gesteld (bijv. zijn levensduur gehad heeft) dient het apparaat bij een Jura servicedienst ingeleverd te worden. Hier wordt dan de machine gerecycled of vernietigd overeenkomstig de milieueisen.

## 15. Tips, voor een perfecte koffie

*Maling*

Zie punt 3.6











*Kopjes voorverwarmen*

U kunt de kopjes met heet water of stoom voorverwarmen. Hoe kleiner de koffiehoeveelheid is des te belangrijker is het voorverwarmen.

*Suiker en room*

Door het omroeren in het kopje verliest u warmte. Door de toevoeging van melk of room uit de koelkast daalt de temperatuur van de koffie aanzienlijk.

## 16. Meldingen

Display-aanwijzing	Oorzaak	Oplossing
 brandt	Een spoeling is vereist	Apparaat spoelen
 brandt	Waterreservoir leeg Vlotter defect	Waterreservoir vullen Waterreservoir uitspoelen of ontkalken
 brandt	Afvalbakje vol Lade na het leegmaken te vroeg ingezet	Afvalbakje leegmaken Lade pas na 10 sec. erin zetten
 knippert	Lekbakje niet juist erin gezet of ontbreekt	Correct erin zetten
 ,  ,  ,  knipperen	Apparaat te koud (beneden +10°C) diversen	Apparaat ong. 1 uur op kamertemperatuur laten staan Apparaat uitschakelen, uittrekken, insteken, apparaat weer opstarten
 brand	Reiniging nodig	Reiniging volgens hoofdstuk 12 tuitvoeren
 brand	Ontkalking nodig	Ontkalking volgens hoofdstuk 13 tuitvoeren

## 17. Problemen

<b>Probleem</b>	<b>Oorzaak/symptomen</b>	<b>Verhelpen van de klacht</b>
Koffie-afgift wordt na het voorbevochtigen afgebroken	<ul style="list-style-type: none"><li>– Bonenreservoir leeg</li><li>– Met te weinig gemalen koffie gevuld</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Bonen bijvullen</li><li>– Juiste dosering gemalen koffie</li></ul>
Molen maakt veel lawaai (ratelt)	<ul style="list-style-type: none"><li>– Vreemd voorwerp in molen is vervolgens nog mogelijk.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Verwijdert het vreemde object (hoofdstuk 11.4)</li><li>– Koffiezetten met gemalen koffie</li></ul>
Te weinig schuim bij melk opschuimen	<ul style="list-style-type: none"><li>– Ongeschikte melk</li><li>– Opschuimhulpstuk verstopt</li><li>– Opschuimhulpstuk in verkeerde positie</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Volle melk gebruiken</li><li>– Opschuimhulpstuk reinigen</li><li>– Afname van stoom (zie punt 8)</li></ul>

Indien de bovenstaande lijst geen oplossing heeft geboden, dan moet u zich wenden tot uw vakhandelaar of direct aan de Jura Nederland BV. Vaak laten zich kleine storingen door een kort telefoongesprek snel oplossen.



## 18. Juridische aanwijzingen

Deze gebruiksaanwijzing bevat de nodige informatie voor een juist gebruik, juiste bediening en een juiste verzorging van het apparaat. De kennis en het opvolgen van de in deze gebruiksaanwijzing gegeven aanwijzingen, zijn een voorwaarde voor een veilig gebruik zowel bij het gebruik als bij het onderhoud van dit apparaat.

Deze gebruiksaanwijzing kan niet ieder denkbaar gebruik bevatten. Wenst u meer informatie, of indien er bijzondere problemen optreden die in deze gebruiksaanwijzing voor u niet uitvoerig genoeg behandeld zijn, dan vraagt u de benodigde informatie op bij uw vakhandelaar of bij de Jura-servicedienst. Het apparaat is voor thuis en privé gebruik gemaakt.

Bovendien wijzen wij u erop, dat de inhoud van deze gebruiksaanwijzing niet aan een deel van een vroegere of bestaande overeenkomst, toezegging of een rechtsverhouding is of deze doet veranderen.


Gezamenlijke verplichtingen door Jura Elektroapparate AG blijkt uit de huidige koopovereenkomst, die ook de volledige en alleen geldige garantiewaARBorgregelingen bevat.

Deze waarborgen worden door de uitvoeringen in deze gebruiksaanwijzing niet uitgebreid nog ingekrompen.

De gebruiksaanwijzing bevat informatie die niet gekopieerd mag worden. Fotokopieën of vertalen in een andere taal is zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Jura Elektroapparate AG niet toegestaan.

## 19. Technische gegevens

### Impressa M30 / Scala / Scala Vario

Spanning:	230V AC
Vermogen:	1350 W
Zekering:	10 A
Gewicht:	11,3 kg
Afmetingen (BxDxH):	34,5x35x39 cm
Waterreservoir:	2,7 liter
Veiligheidsvoorschriften:	



### Impressa X30

Spanning:	230V AC
Vermogen:	1350 W
Zekering:	10 A
Gewicht:	15 kg
Afmetingen (BxDxH):	41x47x39cm
Waterreservoir:	5,7 liter
Veiligheidsvoorschriften:	